**残酷な天使のテーゼ**

残酷な天使のように

少年よ 神話になれ

蒼い風がいま 胸のドアを叩いても

私だけをただ見つめて

微笑んでるあなた

そっとふれるもの もとめることに夢中で

運命さえまだ知らない いたいけな瞳

だけどいつか気付くでしょう その背中には

遥か未来 めざすための羽根があること

残酷な天使のテーゼ

窓辺からやがて飛び立つ

ほとばしる熱いパトスで

思い出を裏切るなら

この宇宙を抱いて輝く

少年よ 神話になれ

ずっと眠ってる 私の愛の揺りかご

あなただけが 夢の使者に呼ばれる朝がくる

細い首筋を 月あかりが映してる

世界中の時を止めて 閉じこめたいけど

もしもふたり逢えたことに意味があるなら

私はそう 自由を知るためのバイブル

残酷な天使のテーゼ

悲しみがそしてはじまる

抱きしめた命のかたち

その夢に目覚めたとき

誰よりも光を放つ

少年よ 神話になれ

人は愛をつむぎながら歴史をつくる

女神なんてなれないまま 私は生きる

残酷な天使のテーゼ

窓辺からやがて飛び立つ

ほとばしる熱いパトスで

思い出を裏切るなら

この宇宙を抱いて輝く

少年よ 神話になれ

**殘酷天使的thesis**

少年啊，如同殘酷的天使一般，成為神話吧！

蒼藍的風正輕叩著心扉，而你僅僅是凝視著我，微微笑著。

一心追求著輕觸到之物，不知即將到來的命運的稚嫩眼神。

但總有一天你會注意到你背上那為了飛向遙遠未來的翅膀吧。

殘酷天使的thesis

若願以強烈到快要從窗邊蹦出般迸發的灼熱情感(pathos)

反抗回憶的話，那就擁抱著這片天空/這個宇宙散發光輝吧。

少年啊，成為神話吧！

(間奏)

有朝一日，夢的使者會前來呼喚一直在我的愛的搖籃中沉睡的你。

月光映在你那纖細的後頸上，我多麽想將時光靜止在這一刻，封存起來。

如果說兩個人的相遇有什麼意義的話，我認為那就是為了知道自由的真諦的聖經。

殘酷天使的thesis

緊抱著的生命之形從你夢中醒來之時，悲傷於焉開始。

綻放出比任何人都還要強烈的光芒！少年啊，成為神話吧！

人們一邊編織著愛網，一邊造就著歷史。

就算成不了女神，我依然會用我的方式在這世界上活下去。

殘酷天使的thesis

若願以強烈到快要從窗邊蹦出般迸發的灼熱情感(pathos)

反抗回憶的話，那就擁抱著這片天空/這個宇宙散發光輝吧。

少年啊，成為神話吧！

P.s: 我不確定歌詞作者用「thesis」一詞在此想表達什麼意思，故乾脆不翻譯出來，讓看的人自行解讀。我在此暫且把「pathos」這個哲學詞彙譯為「情感」，並附上原文詞彙供參考。